



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 February 2015

Шестьдесят девятая сессия
Пункт 19 *b* повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 19 декабря 2014 года

[по докладу Второго комитета (A/69/468/Add.2)]

69/217. Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая Барбадосскую декларацию¹ и Программу действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств², Маврикийскую декларацию³ и Маврикийскую стратегию по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств⁴, Программу действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)⁵ и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)⁶, в том числе его главу VII, посвященную устойчивому развитию малых островных развивающихся государств,

ссылаясь на итоговый документ Совещания высокого уровня для обзора хода реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению

¹ Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправление), глава I, резолюция I, приложение I.

² Там же, приложение II.

³ Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение I.

⁴ Там же, приложение II.

⁵ Резолюция 69/15, приложение.

⁶ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.



Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, состоявшегося 24 и 25 сентября 2010 года в Нью-Йорке⁷,

вновь подтверждая принятый на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проведенной 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»⁸, включая решение о созыве в 2014 году третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам,

ссылаясь на свои резолюции 67/206 от 21 декабря 2012 года, 67/207 от 21 декабря 2012 года, 67/290 от 9 июля 2013 года, 68/1 от 20 сентября 2013 года, 68/6 от 9 октября 2013 года и 68/238 от 27 декабря 2013 года и на свое решение 67/558 от 17 мая 2013 года,

принимая к сведению декларации руководителей 2012 и 2014 годов, принятые на совещаниях глав государств и правительств Альянса малых островных государств, состоявшихся 27 сентября 2012 года в Нью-Йорке и 1 сентября 2014 года в Апия,

с удовлетворением отмечая проведение третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, прошедшей 1–4 сентября 2014 года в Апия, и принятие программы «Путь Самоа»,

выражая удовлетворение по поводу того, что проведение Международной конференции и ее подготовительный процесс предусматривали активное участие всех государств — членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений, наблюдателей и различных межправительственных организаций, включая фонды, программы и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также гражданского общества, частного сектора и основных групп, представляющих все регионы мира,

с удовлетворением отмечая установление партнерских отношений, о которых в ходе Международной конференции объявили правительства, международные и региональные организации, частный сектор, гражданское общество и основные группы, и в этой связи признавая, что международное сотрудничество и партнерские объединения различных видов и с участием широкого круга заинтересованных сторон имеют решающее значение для обеспечения устойчивого развития малых островных развивающихся государств,

с удовлетворением отмечая также проведение заседаний в рамках политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и с интересом ожидая проведения очередных заседаний в рамках форума, на которых достаточно времени будет отводиться для обсуждения трудных задач в области устойчивого развития, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами,

признавая исключительную важность мобилизации ресурсов из всех источников для действенной реализации программы «Путь Самоа»,

⁷ Резолюция 65/2.

⁸ Резолюция 66/288, приложение.

выражая глубокую признательность правительству и народу Самоа за превосходную организацию проведения Конференции и за предоставление отличных помещений, выделение персонала и обеспечение обслуживания, а также за оказанное участникам гостеприимство,

выражая признательность партнерам за их взносы натурой и взносы в Целевой фонд для малых островных развивающихся государств, а также членам бюро, Секретариату Организации Объединенных Наций, включая Генерального секретаря Конференции, специализированным учреждениям, региональным комиссиям Организации Объединенных Наций и фондам и программам Организации Объединенных Наций за их вклад в успех этой конференции,

вновь подтверждая, что в случае малых островных развивающихся государств устойчивое развитие остается особенно актуальным в силу свойственных им уникальных и специфических факторов уязвимости и что они по-прежнему сталкиваются с трудностями в плане достижения их целей по всем трем направлениям устойчивого развития, и признавая ответственность и ведущую роль малых островных развивающихся государств в преодолении некоторых из этих трудностей, подчеркивая при этом, что при отсутствии международного сотрудничества успех будет оставаться труднодостижимым,

признавая, что, несмотря на значительные усилия малых островных развивающихся государств и мобилизацию их ограниченных ресурсов, их прогресс в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и в осуществлении Барбадосской программы действий и Маврикийской стратегии был неравным, что в некоторых из них наблюдался экономический спад и что еще не решен ряд важных задач,

вновь подтверждая необходимость дальнейшего продвижения идеи устойчивого развития на всех уровнях, интеграции его экономического, социального и экологического компонентов и учета их взаимосвязанности для обеспечения малым островным развивающимся государствам возможности достичь цели устойчивого развития во всех ее аспектах,

принимая к сведению доклад третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам⁹,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹⁰;
2. *подтверждает* итоговый документ третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам — Программу действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)⁵ — и настоятельно призывает обеспечить скорейшее осуществление его положений;
3. *с удовлетворением отмечает* подтверждение международным сообществом решимости предпринять безотлагательные и конкретные шаги для решения проблемы уязвимости малых островных развивающихся государств и продолжать поиск решений, в том числе дополнительных,

⁹ Доклад третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, Апиа, Самоа, 1–4 сентября 2014 года (A/CONF.223/10).

¹⁰ A/69/319.

основным трудным задачам, стоящим перед ними, на согласованной основе для содействия осуществлению программы «Путь Самоа»;

4. *напоминает* о приоритетных направлениях устойчивого развития малых островных развивающихся государств, определенных в программе «Путь Самоа», включая поступательный и устойчивый, всеохватный и справедливый экономический рост с обеспечением достойной работы для всех (модели развития в малых островных развивающихся государствах для достижения устойчивого развития и ликвидации нищеты и устойчивый туризм), изменение климата, устойчивую энергетику, уменьшение опасности бедствий, Мировой океан, продовольственную безопасность и питание, водоснабжение и санитарную, устойчивый транспорт, рациональные модели потребления и производства, регулирование химических веществ и отходов, включая опасные отходы, здравоохранение и неинфекционные заболевания, гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин, социальное развитие (культура и спорт, содействие созданию мирного общества и безопасных общин и образование), биоразнообразие (опустынивание, деградация земель и засуха и леса), инвазивные чужеродные виды, средства осуществления, включая партнерства (партнерства, финансирование, торговля, наращивание потенциала, технологии, информация и статистические данные и институциональная поддержка малых островных развивающихся государств), о приоритетах малых островных развивающихся государств в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года и контроле и подотчетности;

5. *подчеркивает* необходимость обеспечить эффективное осуществление программы «Путь Самоа», контроль за ее реализацией и последующую деятельность в связи с ней;

6. *принимает во внимание* в этой связи, что малые островные развивающиеся государства привержены делу осуществления программы «Путь Самоа» и с этой целью, несмотря на ограниченность ресурсной базы, мобилизуют ресурсы на национальном и региональном уровнях, и призывает международное сообщество оказывать малым островным развивающимся государствам помощь и поддержку в осуществлении программы «Путь Самоа», в том числе на основе учета положений этого документа в их национальных стратегиях и программах развития;

7. *настоятельно призывает* всех партнеров учитывать положения программы «Путь Самоа» в их соответствующих рамочных механизмах, программах или мероприятиях в области сотрудничества для обеспечения эффективного осуществления программы «Путь Самоа» и последующей деятельности в связи с ней;

8. *призывает* систему Организации Объединенных Наций, международные и региональные финансовые учреждения и других многосторонних партнеров по процессу развития и продолжать поддерживать малые островные развивающиеся государства в их усилиях по осуществлению национальных стратегий и программ устойчивого развития посредством учета приоритетов и мероприятий малых островных развивающихся государств в свои соответствующие рамочные стратегии и программы, включая Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, на национальном и региональном уровнях в соответствии с их мандатами и общими приоритетами;

9. *настоятельно призывает* обеспечить полное и эффективное осуществление обязательств и реализацию намерений установить партнерские отношения, о которых было объявлено на Конференции, и выполнить положения в отношении средств осуществления, содержащиеся в программе «Путь Самоа»;

10. *напоминает* о необходимости всестороннего учета гендерной проблематики в работе всех встреч на высшем уровне, конференций и специальных сессий Организации Объединенных Наций и в деятельности по выполнению принятых на них решений;

11. *подтверждает* положения пункта 101 программы «Путь Самоа» и особо отмечает, что рамочная программа партнерства для контроля и обеспечения полного выполнения обещаний и обязательств на основе партнерских связей в интересах малых островных развивающихся государств должна носить открытый характер, позволять учитывать приоритеты и реалии малых островных развивающихся государств и согласовываться с другими соответствующими процессами и механизмами в целях содействия эффективному и действенному осуществлению последующей деятельности в развитие существующих партнерских отношений, особенно новых партнерских отношений, об установлении которых было объявлено в Самоа, и поощрения налаживания новых подлинных и прочных партнерских отношений в интересах устойчивого развития малых островных развивающихся государств на основе принципов национальной ответственности, взаимного доверия, прозрачности и подотчетности, и предусматривать конкретные программы, ориентированные на практическое решение приоритетных задач малых островных развивающихся государств;

12. *ссылается* на пункты 116–120 программы «Путь Самоа» и в этой связи просит Объединенную инспекционную группу вынести рекомендации, с тем чтобы Генеральная Ассамблея на своей шестьдесят девятой сессии как можно скорее, но не позднее марта 2015 года, могла определить параметры всеобъемлющего обзора поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций малым островным развивающимся государствам, в целях повышения общей эффективности такой поддержки и расширения соответствующих функций в поддержку устойчивого развития малых островных развивающихся государств, с тем чтобы обеспечить слаженный и скоординированный подход системы Организации Объединенных Наций к дальнейшему совершенствованию и повышению общей эффективности и результативности ее деятельности, связанной с малыми островными развивающимися государствами и осуществлением Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств², Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств⁴ и программы «Путь Самоа»;

13. *напоминает* о том, что первоначальные результаты этого обзора и вынесенные по его итогам рекомендации должны быть включены в очередной доклад Генерального секретаря Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии, который будет называться «Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области», отмечает, что полная информация о результатах будет представлена в качестве

добавления к докладу до завершения семидесятой сессии, и особо отмечает, что указанный обзор должен быть проведен наиболее эффективным и экономичным образом компетентной независимой структурой в рамках системы Организации Объединенных Наций;

14. *ссылается* на пункт 121 программы «Путь Самоа» и напоминает о необходимости уделить должное внимание приоритетам малых островных развивающихся государств при разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года;

15. *обращает особое внимание* на необходимость уделять должное внимание проблемам малых островных развивающихся государств и вызывающим их озабоченность вопросам в контексте всех крупных конференций и процессов Организации Объединенных Наций по этой тематике;

16. *ссылается* на пункт 123 программы «Путь Самоа» и напоминает о необходимости того, чтобы на заседаниях в рамках политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в 2015 году и в последующие годы достаточно времени отводилось для обсуждения проблем в области устойчивого развития, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами, и реализации программы «Путь Самоа» и последующей деятельности в связи с ней;

17. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

18. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области».

75-е пленарное заседание,
19 декабря 2014 года